

《清秋：曾胡古体诗词英译》

图书基本信息

书名：《清秋：曾胡古体诗词英译》

13位ISBN编号：9787506840391

出版时间：2014-2

作者：王伟

页数：157

译者：王伟

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu111.com

《清秋：曾胡古体诗词英译》

内容概要

《清秋：曾胡古体诗词英译》中的“译解”极大地有益于读者对诗歌的完整正确的赏析。这种“译解”是一种将翻译理论和翻译实践紧密结合的最佳形式，读者在赏析中便能学到不少非常实用的翻译技巧，从而提高自己的翻译水平。译者若能把“译解”作一全面系统的归纳总结并提高到翻译的理论高度，必将是一篇优秀的学术论文。

《清秋：曾胡古体诗词英译》

作者简介

王伟，曾就读于山西师范学院（现山西师范大学）、北京外国语学院（现北京外国语大学）、英国切斯特菲尔德学院，并获英国教师资格证书。职任高校英语系主任、教科室主任、学报主编、英文报主编、英国留学生指导教师。在英语教学、英国文化教育以及文学、翻译方面的研究都具有一定的成果。

《清秋：曾胡古体诗词英译》

书籍目录

序言 龙梦晖

七绝 江南吟千灯镇

Town of Light

七绝 江南吟

Song of the Waterland

七古 秋菊

The Chrysanthemum

七绝 清秋

Innocent Autumn

五古 山西，灵丘县，觉山寺

Jueshan Temple, Lingqiu, Shanxi

五古 夜色

Starlight

南乡子 阳澄湖

Yangcheng Lake

五绝 瑞士，卢塞恩市

Lucerne City, Switzerland

五绝 东京大苍酒店有感

At the Okura Tokyo Hotel

七绝 昆山

Kunshan

菩萨蛮 秋雪

Snowing in the Autumn

五古 月光

Moonlight

七绝 逢雨

In the Rain

鹧鸪天 苏黎世

Zurich

江城子 奥地利，巴蒂舍镇

Austria, Batty Town

七绝 无题

Who Knows

七绝 秋无题其一

Autumn (1)

七绝 秋无题其二

Autumn (2)

五绝 秋无题其三

Autumn (3)

五绝 秋无题其四

Autumn (4)

五绝 秋无题其五

Autumn (5)

五绝 梦醒口占

Dream Over

七古 日本，大阪

Osaka, Japan

五古 过娘子关

The Women's Pass

五古 五台山其一

Wutai Mountain (1)

五古 五台山其二

Wutai Mountain (2)

更漏子 太行人家

Household in the Taihang Mountain

五古 南国吟草其一

Southern China Script (1)

南国吟草其二

Southern China Script (2)

南国吟草其三

Southern China Script (3)

七绝 夜读

Reading at Night

七绝 故乡

The Homeland

五古 雪后

After Snow

五绝 雨后

After Rain

七绝 闲趣

At Leisure

五绝 夜吟

Night Chant

七绝 随笔

The Morning Sketch

.....

《清秋：曾胡古体诗词英译》

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu111.com